

U.G. 3rd Semester Examination - 2021**SANSKRIT****[HONOURS]****Generic Elective Course (GE)****Course Code : SANH-GE-T-1**

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*1. Answer any **ten** questions of the following:

2×10=20

নিম্নের যে কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

- Write the Mangalācharaṇa of रघुवंशम्.
रघुवंशের মঙ্গলচরণ শ্লোকটি লেখ।
- Who was वशिष्ठ? What was the name of his wife?
বশিষ্ঠ কে ছিলেন? তাঁর পত্নীর নাম কী?
- What curse did Suravī give to Dilip?
সুরভি দিলীপকে কী অভিশাপ দিয়েছিলেন?
- Write about द्रुतवनम्.
'দ্রুতবন' বিষয়ে লেখ।

- Who was वनेचरः? “क्व भूपतीनां चरितं क्व जन्तवः”
Who is the speaker?
বনেচর কে? “ক্ব ভূপতীনাং চরিতং ক্ব জন্তবঃ” বক্তা কে?
- Who met Yudhisthira in the द्रुतवनम्? According to him, what kind of Sentence is rare?
যুধিষ্ঠিরের সঙ্গে দ্রুতবনে কে মিলিত হয়েছিল? তার মতে কিরূপ বাক্য দুর্লভ?
- How many kinds of human beings are there in the society according to Nītis'ataka ?
নীতিশতক অনুসারে সমাজে মনুষ্য কত রকমের?
- What should be the king's attitude towards Scholars? Describe after Nitis'ataka.
নীতিশতক অনুসারে বিদ্বানদের প্রতি রাজার আচরণ বর্ণনা কর।
- What kind of poetry is Nītis'ataka ? Who is the author?
'নীতিশতকম্' কোন্ শ্রেণীর কাব্য? এর রচয়িতা কে?
- In which metre মেঘদূত is composed? Who is the hero of মেঘদূত?
মেঘদূত কোন্ ছন্দে বিরচিত? মেঘদূতের নায়ক কে?
- Mention the names of the two epics of As'vaghōṣa . Mention the time of him.
অশ্বঘোষের মহাকাব্য দুটির নাম কি? তিনি কোন্ সময়ের কবি ছিলেন?

1) Who is the author of 'Gītāgovinda'? Mention the period of the author.

‘গীতগোবিন্দম্’ গ্রন্থের রচয়িতা কে? তিনি কোন্ সময়ের কবি ছিলেন?

2. Answer any **four** questions of the following:

5×4=20

নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

a) Translate into Bengali or English (any **one**).

বাংলায় অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ কর : (যেকোনো একটি)

i) মন্দ : কবিশা : প্রার্থী গমিতাম্যুপহাস্যতাম্।

প্রাংশুলভ্যে ফলে লোভাদুদ্বাহুরিব বামন : ॥

ii) বৈবস্বতো মনুর্নাম মাননীয়ো মনীষিণাম্।

আসীন্মহীক্ষিতামাদয় : প্রণবশ্চন্দসামিব ॥

b) Explain : (any **one**)

ব্যাখ্যা কর (যেকোন একটি) :

i) অথবা কৃতবাগদ্বারে বংশেক্ষস্মিন্ পূর্বসূরিभिः।

মণৌ বজ্রসমুৎকীর্ণো সূত্রস্যেবাস্তি মে গতি : ॥

ii) জ্ঞানে মৌনং ক্ষমা শক্তৌ ত্যাগে শ্লাঘ্যবিপর্যয় :।

গুণা গুণানুবন্ধিত্বাত্তস্য সপ্রসবা ইব ॥

c) Translate into Bengali or English (any **one**) :

বাংলা অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ কর : (যেকোন একটি)

i) কৃতারিষড্বর্জযেণ মানবীমগম্যরূপাং পদবী প্রপিত্যুনা।

বিভজ্য নক্তন্দ্বিমস্ততন্ত্রাণাং বিতন্যতে তেন নয়েন পৌরুষম্।।

ii) কৃতপ্রণামস্য মর্হী : মহীভূজে জিনাং সপত্নেণ নিবেদয়িষ্যন :।

ন বিব্রথ্যে তস্ম মনো ন হি প্রিয়ং প্রবক্তুমিচ্ছন্তিমৃষা হিতৈষিণ :।।

d) Explain (any **one**) :

ব্যাখ্যা কর : (যেকোন একটি)

i) स किंसस्वा साधु न शास्ति योऽधिपं हितान्न यः संशृनुने स किंप्रभुः।

सहानुकुलेषु हि कुर्वते रतिं नृपेष्वमात्येषु च सर्वसम्पदः।।

ii) क्रियासु युक्तैर्नृप चारुक्षुपो न वञ्चनीयाः प्रभवीऽनु-जीविभिः।

अतीऽर्हसि क्षन्तुमसाधु साधु वा हितं मनोहारि च दूर्लभं वचः।।

e) Write short note on any **one** of the following:

সংক্ষিপ্ত টীকা লেখ : (যেকোন একটি)

i) कुमारसम्भवम्

ii) मर्तृहरिः

f) Translate into Bengali or English (any **one**) :

বাংলায় অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ কর : (যেকোন একটি)

i) साहित्यसंगीतकलाविहीनः साक्षात् पशुः पुच्छविषाणहीनः।

तृणं न खादन्नापि जीवमानस्तद्भागधेयं परमं पशू नाम्।

- ii) स्वायत्तमेकान्तागुणं विधात्रा विनिर्मितं छादनमज्ञतायाः ।
विशेषतः सर्वविदां समाजे विभूषणं मौनमपण्डितानाम् ।।

3. Answer any **two** questions: 10×2=20

যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

- a) नारिकेलफलसम्मितं वचो भारवेः - Justify the remark with apt illustrations.

नारिकेलफलसम्मितं वचो भारवेः उपयुक्त उदाहरणसह उक्तिটির যথাযথ মূল্যায়ন কর।

- b) What is गीतिकाव्य? Evaluate the poem 'मेघदूतम्' of Kālidāsa .

গীতিকাব্য কাকে বলে? কালিদাসের মেঘদূত কাব্যের মূল্যায়ন কর।

- c) Explain in your own words the praises of vidya described in Nītisataka .

নীতিশতক গ্রন্থে বর্ণিত বিদ্যা প্রশংসা নিজের কথায় বর্ণনা কর।

- d) Describe the qualities of the king Dilīpa according to the first canto of Raghuvansa .

রঘুবংশের প্রথম সর্গ অনুসারে মহারাজ দিলীপের গুণাবলী বর্ণনা কর।